

Msc. Dresd.  
L 246.



WIERŠZE  
Wyjęte z Francuskiego Poety Boileau.  
Najjasnieyszemu

FRIEDERSKOWS CHRYSZTIANOWS

KROLEWICOWS POLSKIEMU  
Książeciu Elektorskiemu  
SASKIEMU &c.

PANU MIŁOŚCSWEMU

przez  
Adama Lubienieckiego.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to be organized into several lines.



Racz mię dziś przyjąć do Twego Parnassu  
Apollo, bowiem aż do tego czasu,  
Muza mię tylko zwozdzita łagodnie,  
Kiedym chciał wierszem napisać przygodnie.  
Lubo pociesza bym nietracił miny,  
Że swej zatować niebędzie przyczyny,  
Wiersze bez żadney aby były tatki,  
Bez tych słow wielkich, styl łatwy y gładki.  
Nic z tego ledwie nierozbię głowy,

10. Do wyrażenia wierszowey wymowy.  
Pozwol powtornie, niechay mi się godzi,  
Wzwać cię Bozku, od ciebie pochodzi,  
Doskonatości Wierszopiszow wena,  
Ktorych na zawsze utwierdzona cena,  
Odpowiedz proszę, na moje blaganie,  
Przytym rzetelnie przydadz swoje zdanie,  
Jesli to moze ma sprawić robota,  
Co mi z respektem dyktuję ochota.

20. Wielkiego Xięcia łaskawość bez miary,  
Tak mię przenikła ze chystnie na mary  
Życie me łozyc gotowem serdecznie,  
Y pieczętować krwią usługi wiecznie.  
Do JEHO Łaski sercem aspiruję,  
Od ktorey szczęście moje dependuje.

Dzis Uroczystość N. S. J. wszyscy głoszą,  
Po całym świecie z radością roznoszą.

Wiem także że się znajdzie takich wiele  
Co czcić w twym będą to Święto Kościele.

Radbym się wciśnął jako za drugimi,

30. Czcić, chwalić Pana, wierszami moimi

Bierze mię chciwość, płaczę na niedolę,

Czy moznasz dobrą zapłacić to wolę.

Ah! darmo widzę, Panie Miłosiwy,

Chcę wierszem pisać, A polton złościwy

Na mnie, y nie chce pomóc mi zuchwały

Bym Pana Meogo wypiewywał chwały.

Idy biorę pióro, az on zadziwiony,

Niby mi mówi co czynisz szalony?

Wiedz żei nieszczęście w tym morzu przypadnie,

40. Gdzie pędzisz, już jest dość okrętów na dnie.

Trzeba wyjść z drogi pospolitej temu,

Co chwałę Panu chce przypisać swemu;

Sam bym się zawsze mieszać w to obawiał,

I chociaż by mię z podchlebstwem namawiał.

Nie wszystkim Pęgarz do lotu jest skory,

Kto Skelikon'skiej niedopnie się Gory.

Wierzchu ten na dół najgłębiej upada,

I nigdy mu się podwyższyc nie nada.

50. W swym przedsięwzięciu niech się więc niewazy,  
 Wierzem cześć Pana, bo musi niezdarzy.  
 Powiedz mi iakie nathnienie zawzięte  
 Liebie uczynić chce dzisiay Poete,  
 Bez wiadomości dziewięciu Siostr Pornych,  
 Od których koncept iest wierszow wybornych.  
 Kto ci tey głupiey smiatosci pozwolit,  
 Czylim dla liebie wyrównać zerwolit  
 Parnas, day pokoy przyjacielu temu,  
 Stuz Fridrikowi z wiernoscią Wielkiemu.

60. On za przykladem Bogow swoim okiem,  
 Widzi pod IESO co się dzieie Bokiem.  
 To ci powiadam, ze cię niewspomoge,  
 Bo krzywey głowy wycierpieć niemoge,  
 Ktora złożywrzy kilka słow rozumie,  
 Ze doskonale wierszem pisac umie.  
 Dla Cnot wielbienia Książca chwalebnie  
 Mozotę sobie czyni niepotrzebnie.  
 Wirgiliusza na to trzeba weny,  
 Jestli Augusta chcesz spiewać z kamery.

70. Abyś Trajana mogł okryślić słowy,  
 Mądrey potrzeba Pliniusza głowy.  
 Jako? odpowiem niewymownie smutny,  
 Apollo Bozku, przeciezes okrutny,

To spektatorem (not mam bydz przychodnym  
Fridrika w moim nathnieniu nieplodnym?

Otoz! przynajmniey gdybym mogł dokazać

Moię zarliwość Hiazeciu pokazać,

Czy złe czy dobrze kilka wierszow złożyć,

Le się udadzę to wszystko bydz może.

Idy tak na szczęście z wiatrem się udaie,

80.     Az Rozum zaraz pomocy dodaie,

I przecie dobrze na czas mi przybiega,

Le w tym zamysle, drogę mi zabiega.

Naucaigc mię co łatwo poymię,

Niech mi iaka chce zarliwość doymię,

Le głos moy ani ton iest dosyć zdolny,

Zaraz się lekam, y moy zmysł niewolny,

Porzucca cizzar, którym przycasniony,

By od chciwości zostal uwolniony;

Konczę me pracę y niepostępię,

90.     Daley, iak Styrnik gdy mu następię,

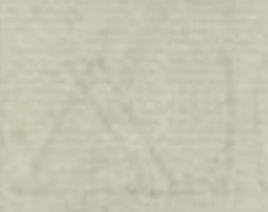
Burza na morzu, po chwili pogodney,

Ktorey się lekka w szumney fali wodney,

Niemysłęc gdzieś iest, wyrzawszy w mym biegu,

Ład, wplaw umykam, gdzie mogę do brzegu.





12

Msc. Dresd.

L 246.

